



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1994/1430
19 December 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 19 ДЕКАБРЯ 1994 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь препроводить Вам текст седьмого доклада Многонациональных сил в Гаити, представляемого Совету Безопасности в соответствии с пунктом 13 резолюции 940 (1994) Совета Безопасности.

Буду признателен, если Вы распространите настоящее письмо и приложение к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Мадлен К. ОЛБРАЙТ

Приложение

Седьмой доклад Многонациональных сил в Гаити

19 декабря 1994 года

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 2	3
II. КРАТКАЯ ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОПЕРАЦИЯХ	3 - 38	
III. СОЗДАНИЕ БЕЗОПАСНОЙ И СТАБИЛЬНОЙ ОБСТАНОВКИ	9 -	4

11

I. ВВЕДЕНИЕ

1. В своей резолюции 940 (1994) от 31 июля 1994 года Совет Безопасности уполномочил "государства-члены сформировать многонациональные силы ... и использовать ... все необходимые средства для того, чтобы способствовать отбытию из Гаити военного руководства в соответствии с положениями Соглашения Гавернорс Айленд, скорейшему возвращению законно избранного президента и восстановлению законной власти правительства Гаити и установить и поддерживать безопасную и стабильную обстановку, которая позволила бы осуществлять Соглашение Гавернорс Айленд". Совет далее просил государства-члены, участвующие в Многонациональных силах, "представлять Совету доклады через регулярные промежутки времени".

2. Настоящий доклад является седьмым таким докладом, и в нем кратко освещаются операции Многонациональных сил в Гаити за период с 4 по 18 декабря 1994 года. В нем отражен прогресс, которого добилась коалиция в деле достижения целей, поставленных в резолюции 940 (1994).

II. КРАТКАЯ ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОПЕРАЦИЯХ

3. В составе Многонациональных сил в настоящее время насчитывается около 7500 военнослужащих и примерно 800 международных полицейских наблюдателей из 20 стран. Двухнедельный период с 4 по 18 декабря был отмечен сохраняющейся обстановкой безопасности и стабильности в Гаити. Хотя число инцидентов между гаитянами с применением насилия было по-прежнему минимальным и они носили спорадический характер, произошли два серьезных инцидента с участием подразделений Многонациональных сил. 15 декабря подразделение войск специального назначения в районе Гонаива применило слезоточивый газ для рассеивания толпы, двигавшейся по направлению к этому подразделению и к вышедшему из строя вертолету. Сообщений о пострадавших не поступило. 14 декабря патруль Многонациональных сил к северу от военного лагеря "Драгон" натолкнулся на совершавшееся ограбление. Патруль открыл огонь по группе, насчитывавшей около 20 грабителей, в результате чего один гаитянин был убит.

4. Многонациональные силы продолжают распространять свое присутствие на удаленные районы. Это достигается за счет осуществления подразделениями войск специального назначения и пехотными подразделениями совместных рейдов в районы, в которых нет постоянного присутствия Многонациональных сил. Такие подразделения продолжают использовать методы воздушного, сухопутного и амфибийного проникновения в удаленные районы для проведения кратковременных операций. Эти операции связаны с проведением рекогносцировки, контрольной деятельностью международных полицейских наблюдателей и оценкой положения дел в гражданской области. К числу районов, охваченных такими операциями в течение отчетного периода, относятся: Серкаля-Сурс, Унаминт, остров Тортю, Круа-де-Буке и Фон-Веррет. Осуществление серии операций по обеспечению присутствия Многонациональных сил будет продолжено в декабре и январе, на которые запланировано провести девять таких операций.

5. Хотя угроза Многонациональным силам остается минимальной, отдельные инциденты, вызванные преступностью в районе Порт-о-Пренса, побудили Многонациональные силы запланировать и осуществить ряд операций по борьбе с преступностью в Порт-о-Пренсе. Цель этих операций заключается в том, чтобы обеспечить явственный характер присутствия Многонациональных сил, с тем чтобы продемонстрировать их твердое намерение поддерживать безопасную и стабильную обстановку в Порт-о-Пренсе, выявлять наличие оружия у населения и содействовать выполнению Многонациональными силами программы по контролю за оружием. Эти операции осуществляются смешанными командами Вооруженных сил Гаити, международных полицейских наблюдателей и Многонациональных сил на постах контроля за дорожным движением

посредством досмотра всех подозрительных людей и автомобилей. Гаитянской полиции поручено проведение такого досмотра для того, чтобы дополнительно повысить ее соответствующую роль в деле обеспечения безопасности.

6. В течение данного отчетного периода в рамках программы выкупа оружия собрано 362 единицы оружия и 474 единицы боеприпасов. В результате общее количество оружия, изъятого либо выкупленного Многонациональными силами, составило 19 000 единиц. Операции Многонациональных сил с использованием автомобильных кордонов в Порт-о-Пренсе показали, что в столицу и пригородные районы провозится весьма незначительное количество оружия. В один из обычных дней проведения такой операции было досмотрено 384 автомобиля; оружия обнаружено не было.

7. По-прежнему отмечается прогресс в деле формирования Временных сил государственной безопасности Гаити. Международные полицейские наблюдатели продолжали обучение, консультирование и подготовку сотрудников Временных сил государственной безопасности при одновременном осуществлении контроля за деятельностью Вооруженных сил Гаити на предмет выявления случаев нарушения прав человека. 3 декабря шестидневные курсы переподготовки для Временных сил государственной безопасности закончили 388 слушателей. В эту группу выпускников входили слушатели из Северо-западного, Северного и Центрального департаментов Гаити и департамента Гранд-Анс. 10 декабря подготовку завершила еще одна группа слушателей, из Северо-восточного департамента, численностью в 367 человек; 11 декабря к прохождению обучения приступили еще 484 слушателя. Таким образом, общее число выпускников курсов Временных сил государственной безопасности в настоящее время составляет примерно 3000 человек.

8. Первая крупная группа полицейских, прошедших подготовку в Гуантанамо, прибыла в Гаити 2 декабря и насчитывала в своем составе 250 слушателей и 19 членов семей. 5 декабря эта группа слушателей приступила к прохождению подготовки на пятидневных ознакомительных курсах, проводимых министерством обороны. Вторая группа численностью в 250 слушателей и 39 членов семей прибыла 10 декабря и приступила к прохождению подготовки на ознакомительных курсах. 17 декабря прибыла еще одна группа численностью в 250 человек.

III. СОЗДАНИЕ БЕЗОПАСНОЙ И СТАБИЛЬНОЙ ОБСТАНОВКИ

9. В течение периода, охватываемого настоящим докладом, подразделения войск специального назначения содействовали росту доверия к Временным силам государственной безопасности и вместе с международными полицейскими наблюдателями оказывали содействие подготовке слушателей курсов Временных сил государственной безопасности. Первоначальные сообщения свидетельствуют о том, что выпускники курсов Временных сил государственной безопасности успешно справляются с работой и получают признание. В Ле-Кайе Временные силы государственной безопасности дважды заслужили

аплодисменты за то, что прогоняли с улиц преступников. Выпускники курсов Временных сил государственной безопасности недавно оказывали помощь в обеспечении безопасности президента Аристида во время его поездок в Жакмель, Ле-Кайе и Пор-Салю.

10. За этот период военно-гражданские операции охватывали широкий круг вопросов, начиная с содействия открытию полицейского участка в Ситэ-Солей (Порт-о-Пренс) и кончая планированием недорогих, но заметных общинных проектов. Консультанты министерств по гражданским вопросам продолжают оказывать содействие правительству Гаити, поддерживая усилия по созданию функциональной системы управления. Другие проекты предусматривали распространение с помощью листовок, радио, плакатов и мегафонов агитационной информации о достижениях правительства Гаити после возвращения президента Аристида.

11. 8 декабря сенат Гаити распространил заявление, в котором одобрялось назначение временного избирательного совета. Палата депутатов (нижняя палата) к тому времени официально заявила о своей поддержке временного совета. После этого заявления президент Аристид издал декрет о создании Совета. В декрете содержится призыв к каждой из трех ветвей власти выбрать трех членов для работы в Совете. 9-11 декабря президент Аристид побывал в Майами, Флорида, Соединенные Штаты Америки, где принял участие в общеамериканской встрече на высшем уровне, а 14 и 15 декабря он вновь находился в Майами, чтобы участвовать в проведении организацией "Карибско-Латиноамериканское действие" "Дня Гаити", цель которого заключалась в содействии торговле и инвестициям в Гаити.
